

Księga Jozuego

Rozdział 6

6:1	G2532 CONJ Καὶ Kai	G2410 N-PRI Ιεριχώ Iericho	G4788 V-RMPNS συγκεκλεισμένη synkekleismene	G2532 CONJ καὶ kai	— V-RMPNS ὠχυρωμένη, ochyromene,	G2532 CONJ καὶ kai	G3762 A-NSM οὐθεὶς utheis	G1607 V-IMI-3S ἐξεπορεύετο ekseporeueto	G1537 PREP ἐξ eks	
G846 D-GSF αὐτῆς autes	G3761 CONJ οὐδὲ ude	G1531 V-IMI-3S εἰσεπορεύετο. eiseporeueto.	6:2	G2532 CONJ καὶ kai	G3004 V-AAI-3S εἶπεν eipen	— N-NSM יהוה JHWH	G4314 PREP πρὸς pros	G2424 N-PRI Ἰησοῦν Iesun	G2400 INJ Ἴδου Idu	G1473 P-NS ἐγὼ ego
G3860 V-PAI-1S παραδίδωμι paradidomi	— A-ASF ὑποχείριόν hypocheirion	G4771 P-GS σου su	G3588 T-ASF τὴν ten	G2410 N-PRI Ιεριχώ Iericho	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASM τὸν ton	G935 N-ASM βασιλέα basilea	G846 D-GSF αὐτῆς autes	G3588 T-ASM τὸν ton	
G1722 PREP ἐν en	G846 D-DSF αὐτῇ aute	G1415 A-APM δυνατοὺς dynatus	G1510 V-PAPAP ὄντας ontas	G1722 PREP ἐν en	G2479 N-DSF ἰσχυί· ischyí;	6:3	G4771 P-NS σὺ sy	G1161 PRT δὲ de	G4026 V-AAD-2S περίστησον peristeson	G846 D-DSF αὐτῇ aute
G3588 T-APM τοὺς tus	— A-APM μαχίμους machimus	G2945 N-DSM κύκλω, kyklo,	6:4	6:5	G2532 CONJ καὶ kai	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	G3739 CONJ ὥς hos	G302 PRT ἂν an	G4537 V-AAS-2P σαλπίσητε salpisete	G3588 T-DSF τῇ te
G4536 N-DSF σάλπιγγι, salpingi,	G349 V-AAD-3S ἀνακραγέτω anakrageto	G3956 A-NSM πᾶς pas	G3588 T-NSM ὁ ho	G2992 N-NSM λαὸς laos	G260 ADV ἅμα, hama,	G2532 CONJ καὶ kai	G349 V-AAPGP ἀνακραγόντων anakragonton	G846 D-GPM αὐτῶν auton		
G4098 V-FMI-3S πесеῖται peseitai	G844 A-NPN αὐτόματα automata	G3588 T-NPN τὰ ta	G5038 N-NPN τείχη teiche	G3588 T-GSF τῆς tes	G4172 N-GSF πόλεως, poleos,	G2532 CONJ καὶ kai	G1525 V-FMI-3S εἰσελεύσεται eiseleusetai	G3956 A-NSM πᾶς pas	G3588 T-NSM ὁ ho	
G2992 N-NSM λαὸς laos	G3729 V-AAPNS ὀρμήσας hormesas	G1538 A-NSM ἕκαστος hekastos	G2596 PREP κατὰ kata	G4383 N-ASN πρόσωπον prosopon	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASF τὴν ten	G4172 N-ASF πόλιν. polin.	6:6	G2532 CONJ καὶ kai	
G1525 V-AAI-3S εἰσῆλθεν eiselthen	G2424 N-PRI Ἰησοῦς Iesus	G3588 T-NSM ὁ ho	G3588 T-GSM τοῦ tu	— N-PRI Ναυη Naue	G4314 PREP πρὸς pros	G3588 T-APM τοὺς tus	G2409 N-APM ἱερεῖς hiereis	6:7	G2532 CONJ καὶ kai	G2036 V-AAI-3S εἶπεν eipen
G846 D-DPM αὐτοῖς autois	G3004 V-PAPNS λέγων legon	G3853 V-AAD-2P Παραγγείλατε Parangeilate	G3588 T-DSM τῷ to	G2992 N-DSM λαῷ lao	G4022 V-AAN περιελθεῖν perielthein	G2532 CONJ καὶ kai	G2944 V-AAN κυκλῶσαι kyklosai	G3588 T-ASF τὴν ten		
G4172 N-ASF πόλιν, polin,	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NPM οἱ hoi	— A-NPM μάχμοι machimoi	G3899 V-PMD-3P παραπορευέσθωσαν paraporeuesthosan	— V-RMPNP ἐνωπλισμένοι enoplismenoi	G1726 PREP ἐναντίον enantion	— N-GSM יהוה· יהוה;	6:8		

G2532 CONJ καὶ kai	G2033 N-NUI ἑπτὰ hepta	G2409 N-NPM ἱερεῖς hiereis	G2192 V-PAPNP ἔχοντες echontes	G2033 N-NUI ἑπτὰ hepta	G4536 N-APF σάλπιγγας salpingas	G2413 A-APF ἱεράς hieras	G3928 V-AAD-3P παρελθέτωσαν parelthetosan	G5615 ADV ὡσαύτως hosautos		
G1726 PREP ἐναντίον enantion	G3588 T-GSM τοῦ tu	— N-GSM יהוה JHWH	G2532 CONJ καὶ kai	G4591 V-PAD-3P σημαινέτωσαν semainetosan	G2159 ADV εὐτόνως, eutonos,	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NSF ἡ he	G2787 N-NSF κιβωτός kibotos	G3588 T-GSF τῆς tes	
G1242 N-GSF διαθήκης diathekes	— N-GSM יהוה JHWH	G1872 V-PAD-3S ἐπακολουθεῖτω epakolutheito;	6:9	G3588 T-NPM οἱ hoi	G1161 PRT δὲ de	— A-NPM μάχιμοι machimoi	G1715 ADV ἐμπροσθεν emprosthen			
G3899 V-PMD-3P παραπορευέσθωσαν paraporeuesthosan		G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NPM οἱ hoi	G2409 N-NPM ἱερεῖς hiereis	G3588 T-NPM οἱ hoi	— V-PAPNP οὐραγούντες uraguntes	G3694 PREP ὀπίσω opiso	G3588 T-GSF τῆς tes	G2787 N-GSF κιβωτοῦ kibotu	
G3588 T-GSF τῆς tes	G1242 N-GSF διαθήκης diathekes	G2962 N-GSM κυρίου kyriu	G4198 V-PMPNP πορευόμενοι poreuomenoi	G2532 CONJ καὶ kai	G4537 V-PAPNP σαλπίζοντες. salpidzontes.	6:10	G3588 T-DSM τῷ to	G1161 PRT δὲ de	G2992 N-DSM λαῷ lao	
G1781 V-ANI-3S ἐνετείλατο eneteilato	G2424 N-PRI Ἰησοῦς Iesus	G3004 V-PAPNS λέγων legon	G3165 ADV Μὴ Me	G994 V-PAD-2P βοᾶτε, boate,	G3366 CONJ μηδὲ mede	G191 V-AAD-3S ἀκουσάτω akusato	G3367 A-NSM μηθεὶς metheis	G4771 P-GP ὑμῶν hymon	G3588 T-ASF τὴν ten	
G5456 N-ASF φωνήν, fonen,	G2193 CONJ ἕως heos	G302 PRT ἂν an	G2250 N-ASF ἡμέραν hemeran	G846 D-NSM αὐτὸς autos	G1229 V-AAS-3S διαγγεῖλη diangeile	G310 V-AAN ἀναβοῆσαι, anaboesai,	G2532 CONJ καὶ kai	G5119 ADV τότε tote	G310 V-FAI-2P ἀναβοήσετε. anaboesete.	
6:11	G2532 CONJ καὶ kai	G4022 V-AAFNS περιελθοῦσα perielthusa	G3588 T-NSF ἡ he	G2787 N-NSF κιβωτός kibotos	G3588 T-GSF τῆς tes	G1242 N-GSF διαθήκης diathekes	G3588 T-GSM τοῦ tu	— N-GSM יהוה JHWH	G3588 T-ASF τὴν ten	
G4172 N-ASF πόλιν polin	G2112 ADV εὐθέως eutheos	G565 V-AAI-3S ἀπῆλθεν apelthen	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASF τὴν ten	G3925 N-ASF παρεμβολὴν parembolen	G2532 CONJ καὶ kai	G2837 V-API-3S ἐκοιμήθη ekoimethe	G1563 ADV ἐκεῖ. ekei.	6:12	
G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-DSF τῇ te	G2250 N-DSF ἡμέρα hemera	G3588 T-DSF τῇ te	G1208 A-DSF δευτέρα deutera	G450 V-AAI-3S ἀνέστη aneste	G2424 N-PRI Ἰησοῦς Iesus	G3588 T-ASN τὸ to	G4404 ADV πρῶι, proi,	G2532 CONJ καὶ kai	G142 V-AAI-3P ἦραν eran
G3588 T-NPM οἱ hoi	G2409 N-NPM ἱερεῖς hiereis	G3588 T-ASF τὴν ten	G2787 N-ASF κιβωτὸν kiboton	G3588 T-GSF τῆς tes	G1242 N-GSF διαθήκης diathekes	— N-GSM יהוה, יהוה, JHWH,	6:13	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NPM οἱ hoi	G2033 N-NUI ἑπτὰ hepta
G2409 N-NPM ἱερεῖς hiereis	G3588 T-NPM οἱ hoi	G5342 V-PAPNP φέροντες ferontes	G3588 T-APF τάς tas	G4536 N-APF σάλπιγγας salpingas	G3588 T-APF τάς tas	G2033 N-NUI ἑπτὰ hepta	G4313 V-IMI-3P προεπορεύοντο proeporeuonto	G1726 PREP ἐναντίον enantion		

N-GSM יהי, יהי, —	G2532 CONJ καὶ kai —	G3326 PREP μετὰ meta —	G3778 D-APN ταῦτα tauta —	G1531 V-IMI-3P εἰσεπορεύοντο eiseporeuonto —	G3588 T-NPM οἱ hoi —	— A-NPM μάχιμοι machimoi —	G2532 CONJ καὶ kai —	G3588 T-NSM ὁ ho —	G3062 A-NSM λοιπὸς loipos —	
G3793 N-NSM ὄχλος ochlos —	G3693 PREP ὀπισθε opisthe —	G3588 T-GSF τῆς tes —	G2787 N-GSF κιβωτοῦ kibotu —	G3588 T-GSF τῆς tes —	G1242 N-GSF διαθήκης diathekes —	— N-GSM יהי׃ יהי׃; —	G2532 CONJ καὶ kai —	G3588 T-NPM οἱ hoi —	G2409 N-NPM ιερείς hiereis —	
G4537 V-AAI-3P ἐσάλπισαν esalpisan —	G3588 T-DPF ταῖς tais —	G4536 N-DPF σάλπιγξι, salpinski, —	G2532 CONJ καὶ kai —	G3588 T-NSM ὁ ho —	G3062 A-NSM λοιπὸς loipos —	G3793 N-NSM ὄχλος ochlos —	G537 A-NSM ἅπας hapas —	G4033 V-AAI-3S περιεκύκλωσε periekyklose —	G3588 T-ASF τὴν ten —	
G4172 N-ASF πόλιν polin —	— ADV ἐγγύθεν engythen —	6:14	G2532 CONJ καὶ kai —	G565 V-AAI-3S ἀπῆλθεν apelthen —	G3825 ADV πάλιν palin —	G1519 PREP εἰς eis —	G3588 T-ASF τὴν ten —	G3925 N-ASF παρεμβολήν. parembolen. —	G3778 ADV οὕτως hutos —	
G4160 V-IAI-3S ἐποίει epoiei —	G1909 PREP ἐπὶ epi —	G1803 N-NUI ἕξ heks —	G2250 N-APF ἡμέρας. hemeras. —	6:15	G2532 CONJ καὶ kai —	G3588 T-DSF τῇ te —	G2250 N-DSF ἡμέρα hemera —	G3588 T-DSF τῇ te —	G1442 A-DSF ἑβδόμη hebdome —	G450 V-AAI-3P ἀνέστησαν anestesan —
G3722 N-GSM ὄρθρου orthru —	G2532 CONJ καὶ kai —	G4022 V-AAI-3P περιήλθοσαν perielthosan —	G3588 T-ASF τὴν ten —	G4172 N-ASF πόλιν polin —	— ADV ἑξάκις· heksakis; —	6:16	G2532 CONJ καὶ kai —	G3588 T-DSF τῇ te —	— N-DSF περιόδω periodo —	G3588 T-DSF τῇ te —
G1442 A-DSF ἑβδόμη hebdome —	G4537 V-AAI-3P ἐσάλπισαν esalpisan —	G3588 T-NPM οἱ hoi —	G2409 N-NPM ιερείς, hiereis, —	G2532 CONJ καὶ kai —	G2036 V-AAI-3S εἶπεν eipen —	G2424 N-PRI Ἰησοῦς Iesus —	G3588 T-DPM τοῖς tois —	G5207 N-DPM υἱοῖς hyiois —	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel —	
G2896 V-AAD-2P Κεκραζατε· Kekraksate; —	G3860 V-AAI-3S παρέδωκεν paredoken —	G1063 PRT γὰρ gar —	— N-NSM יהי׃ JHWH —	G4771 P-DP ὑμῖν hymin —	G3588 T-ASF τὴν ten —	G4172 N-ASF πόλιν. polin. —	6:17	G2532 CONJ καὶ kai —	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai —	
G3588 T-NSF ἡ he —	G4172 N-NSF πόλις polis —	G331 N-NSN ἀνάθεμα, anathema, —	G846 D-NSF αὐτὴ aute —	G2532 CONJ καὶ kai —	G3956 A-NPN πάντα, panta, —	G3745 A-NPN ὅσα hosa —	G1510 V-PAI-3S ἐστὶν estin —	G1722 PREP ἐν en —	G846 D-DSF αὐτῇ, aute, —	
— N-DSM יהי׃ JHWH —	G4519 N-PRI σαβαωθ· sabaoth; —	G4133 CONJ πλὴν plen —	G4460 N-PRI Ρααβ Raab —	G3588 T-ASF τὴν ten —	G4204 N-ASF πόρνην pornen —	G4046 V-AMD-2P περιποιήσασθε, peripoiesasthe, —	G846 D-ASF αὐτὴν auten —	G2532 CONJ καὶ kai —	G3745 A-APN ὅσα hosa —	
G1510 V-PAI-3S ἐστὶν estin —	G1722 PREP ἐν en —	G3588 T-DSM τῷ to —	G3624 N-DSM οἴκῳ oiko —	G846 D-GSF αὐτῆς. autes. —	6:18	G235 CONJ ἀλλὰ alla —	G4771 P-NP ὕμεῖς hymeis —	G5442 V-AMD-2P φυλάξασθε fylaksasthe —	G4970 ADV σφόδρα sfodra —	G575 PREP ἀπὸ apo —
G3588 T-GSN τοῦ tu —	G331 N-GSN ἀναθέματος, anathematos, —	G3379 ADV μήποτε mepote —	G1760 V-APPNP ἐνθυμηθέντες enthymethentes —	G4771 P-NP ὕμεῖς hymeis —	G846 D-NPM αὐτοὶ autoi —	G2983 V-AAS-2P λάβετε labete —	G575 PREP ἀπὸ apo —	G3588 T-GSN τοῦ tu —		

G331 N-NSN ἀναθέματος anathematos	G2532 CONJ καὶ kai	G4160 V-AAS-2P ποιήσητε poiesete	G3588 T-ASF τὴν ten	G3925 N-ASF παρεμβολὴν parembolen	G3588 T-GPM τὸν ton	G5207 N-GPM υἰῶν hyion	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel	G331 N-ASN ἀνάθεμα anathema		
G2532 CONJ καὶ kai	V-AAS-2P ἐκτρίψετε ektripsete	G1473 P-AP ἡμᾶς; hemas;	6:19	G2532 CONJ καὶ kai	G3956 A-NSN πάν pan	G694 N-NSN ἀργύριον argyrimon	G2228 CONJ ἦ e	G5553 N-NSN χρυσίον chrysimon	G2228 CONJ ἦ e	G5475 N-NSM χαλκός chalkos
G2228 CONJ ἦ e	G4604 N-NSM σίδηρος sideros	G40 A-NSN ἅγιον hagim	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	G3588 T-DSM τοῦ to	N-DSM οὐκ, ouk,	G1519 PREP εἰς eis	G2344 N-ASM θησαυρόν thesauron	N-GSM οὐκ ouk		
G1533 V-FPI-3S εἰσενεχθήσεται. eisenechthesetai.	6:20	G2532 CONJ καὶ kai	G4537 V-AAI-3P ἐσάλπισαν esalpisan	G3588 T-DPF ταῖς tais	G4536 N-DPF σάλπιγξιν salpinksin	G3588 T-NPM οἱ hoi	G2409 N-NPM ἱερεῖς; hierei;	G3739 CONJ ὥς hos	G1161 PRT δὲ de	
G191 V-AAI-3S ἤκουσεν ekusen	G3588 T-NSM ὁ ho	G2992 N-NSM λαός laos	G3588 T-ASF τὴν ten	G5456 N-ASF φωνήν fonen	G3588 T-GPF τὸν ton	G4536 N-GPF σαλπίγγων, salpingon,	G214 V-AAI-3S ἠλάλαξεν elalaksen	G3956 A-NSM πᾶς pas	G3588 T-NSM ὁ ho	
G2992 N-NSM λαός laos	G260 ADV ἅμα hama	N-DSM ἀλαλαγμῷ alalagmo	G3173 A-DSM μεγάλῳ megalo	G2532 CONJ καὶ kai	G2478 A-DSM ἰσχυρῷ. ischyro.	G2532 CONJ καὶ kai	G4098 V-AAI-3S ἔπεσεν epesen	G537 A-NSN ἅπαν hapan	G3588 T-NSN τὸ to	
G5038 N-NSN τείχος teichos	G2945 N-DSM κύκλω, kyklo,	G2532 CONJ καὶ kai	G305 V-AAI-3S ἀνέβη anebe	G3956 A-NSM πᾶς pas	G3588 T-NSM ὁ ho	G2992 N-NSM λαός laos	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASF τὴν ten	G4172 N-ASF πόλιν. polin.	6:21
G2532 CONJ καὶ kai	G332 V-AAI-3S ἀνεθεμάτισεν anethematisen	G846 D-ASF αὐτήν auten	G2424 N-PRI Ἰησοῦς Iesus	G2532 CONJ καὶ kai	G3745 A-APN ὅσα hosa	G1510 V-IAI-3S ἦν en	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSF τῇ te	G4172 N-DSF πόλει polei	
G575 PREP ἀπὸ apo	G435 N-GSM ἀνδρὸς andros	G2532 CONJ καὶ kai	G2193 PREP ἕως heos	G1135 N-GSF γυναικός, gynaikos,	G575 PREP ἀπὸ apo	G3495 N-GSM νεανίσκου neanisku	G2532 CONJ καὶ kai	G2193 PREP ἕως heos	G4246 N-GSM πρεσβύτου prezbytu	G2532 CONJ καὶ kai
G2193 PREP ἕως heos	G3448 N-GSM μόσχου moschu	G2532 CONJ καὶ kai	G5268 N-GSN ὑποζυγίου, hypodzygiu,	G1722 PREP ἐν en	G4750 N-DSN στόματι stomati	G4501 N-GSF ρόμφαιας. romfaias.	6:22	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-DPM τοῖς tois	
G1417 N-NUI δυσὶν dysin	G3495 N-DPM νεανίσκοις neaniskois	G3588 T-DPM τοῖς tois	N-AAPDP κατασκοπεύσασιν kataskopeusasim		G2036 V-AAI-3S εἶπεν eipen	G2424 N-PRI Ἰησοῦς Iesus	G1525 V-AAD-2P Εἰσέλθατε Eiselthate	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASF τὴν ten	
G3614 N-ASF οἰκίαν oikian	G3588 T-GSF τῆς tes	G1135 N-GSF γυναικός gynaikos	G2532 CONJ καὶ kai	G1806 V-AAD-2P ἐξαγάγετε eksagagete	G846 D-ASF αὐτήν auten	G1564 ADV ἐκεῖθεν ekeithen	G2532 CONJ καὶ kai	G3745 A-APN ὅσα hosa	G1510 V-PAI-3S ἐστὶν estin	

G846 D-DSF αὐτῇ. aute.	G2532 CONJ καὶ kai	G1525 V-AAI-3P εἰσεῆλθον eiselthon	G3588 T-NPM οἱ hoi	G1417 N-NUI δύο duo	G3495 N-NPM νεανίσκοι neaniskoi	G3588 T-NPM οἱ hoi	G2684 V-AAPNP κατασκοπεύσαντες kataskopeusantes	G3588 T-ASF τὴν ten		
G4172 N-ASF πόλιν polin	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASF τὴν ten	G3614 N-ASF οἰκίαν oikian	G3588 T-GSF τῆς tes	G1135 N-GSF γυναικὸς gynaikos	G2532 CONJ καὶ kai	G1806 V-AAI-3P ἐξηγάγosan eksegagosan	G4460 N-PRI Ρααβ Raab	G3588 T-ASF τὴν ten	G4204 N-ASF πόρνην pornen
G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASM τὸν ton	G3962 N-ASM πατέρα patera	G846 D-GSF αὐτῆς autes	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASF τὴν ten	G3384 N-ASF μητέρα metera	G846 D-GSF αὐτῆς autes	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-APM τούς tus	G80 N-APM ἀδελφούς adelfus
G846 D-GSF αὐτῆς autes	G2532 CONJ καὶ kai	G3956 A-APN πάντα, panta,	G3745 A-NPN ὅσα hosa	G1510 V-IAI-3S ἦν en	G846 D-DSF αὐτῇ, aute,	G2532 CONJ καὶ kai	G3956 A-ASF πᾶσαν pasan	G3588 T-ASF τὴν ten	G4772 N-ASF συγγένειαν syngeneian	G846 D-GSF αὐτῆς autes
G2532 CONJ καὶ kai	G2525 V-AAI-3P κατέστησαν katesestan	G846 D-ASF αὐτὴν auten	G1854 PREP ἐξω ekso	G3588 T-GSF τῆς tes	G3925 N-GSF παρεμβολῆς paremboles	G2474 N-PRI Ἰσραηλ. Israel.	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NSF ἡ he		
G4172 N-NSF πόλις polis	G1714 V-API-3S ἐνεπρήσθη enepresthe	— N-DSM ἐμπυρισμῷ empyrismo	G4862 PREP σὺν syn	G3956 A-DPN πᾶσιν pasin	G3588 T-DPN τοῖς tois	G1722 PREP ἐν en	G846 D-DSF αὐτῇ, aute,	G4133 PREP πλὴν plen	G694 N-GSN ἀργυρίου argyriū	
G2532 CONJ καὶ kai	G5553 N-GSN χρυσίου chrysiu	G2532 CONJ καὶ kai	G5475 N-GSM χαλκοῦ chalku	G2532 CONJ καὶ kai	G4604 N-GSM σιδήρου sideru	G1325 V-AAI-3P ἔδωκαν edokan	G1519 PREP εἰς eis	G2344 N-ASM θησαυρόν thesauron	— N-GSM יהוה JHWH	
G1533 V-APN εἰσενεχθῆναι. eisenechthenai.	G2532 CONJ καὶ kai	G4460 N-PRI Ρααβ Raab	G3588 T-ASF τὴν ten	G4204 N-ASF πόρνην pornen	G2532 CONJ καὶ kai	G3956 A-ASM πάντα panta	G3588 T-ASM τὸν ton	G3624 N-ASM οἶκον oikon		
G3588 T-ASM τὸν ton	G3967 A-ASM πατρικὸν patrikon	G846 D-GSF αὐτῆς autes	G2221 V-AAI-3S ἐξώγησεν edzogresen	G2424 N-PRI Ἰησοῦς, Iesus,	G2532 CONJ καὶ kai	G2730 V-AAI-3S κατόκησεν katokesen	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSM τῷ to	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel	
G2193 PREP ἕως heos	G3588 T-GSF τῆς tes	G4594 ADV σήμερον semeron	G2250 N-GSF ἡμέρας, hemeras,	G1360 CONJ διότι dioti	G2928 V-AAI-3S ἔκρυσεν ekrypsen	G3588 T-APM τούς tus	G2684 V-AAPAP κατασκοπεύσαντας, kataskopeusantas,	G3739 R-APM οὓς hus		
G649 V-AAI-3S ἀπέστειλεν apesteilen	G2424 N-PRI Ἰησοῦς Iesus	G2684 V-AAN κατασκοπεῦσαι kataskopeusai	G3588 T-ASF τὴν ten	G2410 N-PRI Ιεριχω. Iericho.	G2532 CONJ καὶ kai	G3726 V-AAI-3S ᾠρκισεν horkisen	G2424 N-PRI Ἰησοῦς Iesus	G1722 PREP ἐν en		
G3588 T-DSF τῇ te	G2250 N-DSF ἡμέρα hemera	G1565 D-DSF ἐκείνη ekeine	G1726 PREP ἐναντίον enantion	— N-GSM יהוה JHWH	G3004 V-PAPNS λέγων legon	G1944 A-NSM Ἐπικατάρατος Epikataratos	G3588 T-NSM ὁ ho	G444 N-NSM ἄνθρωπος, anthropos,		

G3739 R-NSM ὅς hos	G3618 V-FAI-3S οἰκοδομήσει oikodomesei	G3588 T-ASF τὴν ten	G4172 N-ASF πόλιν polin	G1565 D-ASF ἐκεῖνην· ekeinen;	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSM τῷ to	G4416 A-DSM πρωτοτόκῳ prototoko	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G2311 V-FAI-3S θεμελιώσει themeliosei	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G846 D-ASF αὐτὴν auten	G2532 CONJ καὶ kai	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSM τῷ to	G1646 A-DSMS ἐλάχιστῳ elachisto	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G2186 V-FAI-3S ἐπιστήσει epistesei	G3588 T-APF τάς tas	G4439 N-APF πύλας pylas	G846 D-GSF αὐτῆς. autes.	G2532 CONJ καὶ kai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3778 ADV οὕτως hutos	G4160 V-AAI-3S ἐποίησεν epoiesen	— N-PRI Ὁζαν Odzan	G3588 T-NSM ὁ ho	G1537 PREP ἐκ ek	— N-PRI Βαιθελ· Baithel;	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSM τῷ to	— N-PRI Αβιρων Abiron	G3588 T-DSM τῷ to	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G4416 A-DSM πρωτοτόκῳ prototoko	G2311 V-AAI-3S ἐθεμελίωσεν ethemeliosen	G846 D-ASF αὐτὴν auten	G2532 CONJ καὶ kai	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSM τῷ to	G1646 A-DSMS ἐλάχιστῳ elachisto	G1295 V-APPDS διασωθέντι diasothenti	G2186 V-AAI-3S ἐπέστησεν epestesen		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G3588 T-APF τάς tas	G4439 N-APF πύλας pylas	G846 D-GSF αὐτῆς. autes.	G2532 CONJ Καὶ Kai	G1510 V-IAI-3S ἦν en	— N-NSM יהוה JHWH	G3326 PREP μετὰ meta	G2424 N-PRI Ἰησοῦ, Iesu,	G2532 CONJ καὶ kai	G1510 V-IAI-3S ἦν en	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-NSN τὸ to	G3686 N-NSN ὄνομα onoma	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G2596 PREP κατὰ kata	G3956 A-ASF πᾶσαν pasan	G3588 T-ASF τὴν ten	G1065 N-ASF γῆν. gen.				

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzinski

Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](#).

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).